

**Dr. Ralph Derra**Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für  
Verpackungsmaterialien, Boden- und Luftanalysen;  
Sachverständiger in der Wasseranalytik

23 January 2019

Dr. Dr/lis-kr

**UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG  
CERTIFICATE OF COMPLIANCE  
CERTIFICAT DE CONFORMITE**eingetragen  
registered no.  
registré

48831 U 19

für  
for  
pourJSC "MCBK"  
K. Marks st. 10  
425000 Volschk, Republic Mariy El  
Russian FederationProdukt  
Product  
Produit

Kraft paper packaging unbleached

The product manufactured by the company mentioned above is a paper grade which is used for food packaging.

It was examined by us according to the

"Methoden zur Untersuchung von Papieren, Kartons und Pappen für Lebensmittelverpackungen", Stand 2008, entsprechend der Vorschrift Nr. 80.56 in der Amtlichen Sammlung von Untersuchungsverfahren nach § 64 des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuchs - LFGB,

("Methods for testing papers and boards for food packaging", state of 2008, corresponding to the method no. 80.56 within the Official Collection of Test Methods according to § 64 of the Foodstuffs and Animal Feed Code - LFGB),

as well as to the specific requirements of the

- 2 -

Guidelines of the Council of Europe on test conditions and methods of analysis for paper and board materials and articles intended to come into contact with foodstuffs, Technical Document no. 2, version 3 of 14 November 2007,

for the used raw materials, fabrication additives and special paper finishing agents as well as for the release of substances which might endanger health.

Furthermore, the heavy metal contents were examined according to the

Model Toxics Legislation as developed by the Source Reduction Council of CONEG of December 14, 1989, last modification of December 2008,

as well as to the

Directive 94/62/EC of the European Parliament and of the Council of 20 December 1994, on packaging and packaging waste, Official Journal of the European Communities L 365/10 of 31 December 1994, last amendment by the Directive (EU) 2015/720 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2015, Official Journal of the European Union L 115/11 of 6 May 2015.

The paper grade is in compliance with the rules of the

Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC, Official Journal of the European Union L 338/4 of 13.11.2004, modified by app. no. 5.17 of the regulation (EC) No 596/2009 of 18 June 2009, Official Journal of the European Union L 188 of 18 July 2009, article 3,

as well as of the

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. Juni 2013 (BGBl. I S. 1426), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 30. Juni 2017 (BGBl. I S. 2147), §§ 30 und 31,

(Foodstuffs, Consumer Goods and Animal Feed Code (Foodstuffs and Animal Feed Code - LFGB) in the version of the notification of 3 June 2013 (BGBl. p. 1426), last amendment by article 1 of the act of 30 June 2017 (BGBl. I p. 2147), §§ 30 and 31),

and is approved according to the

BfR-Empfehlung XXXVI. Papiere, Kartons und Pappen für den Lebensmittelkontakt, neu-gefasst durch 62. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, zuletzt geändert durch 221. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 61 (2018) 236, Stand vom 01.09.2017,

(BfR Recommendation XXXVI. Paper and board for food contact, recasted by 62<sup>nd</sup> Announcement, Bundesgesundheitsblatt 14 (1971) 83, last amended by 221<sup>st</sup> Announcement, Bundesgesundheitsblatt 61 (2018) 236, as of 1 September 2017).

48831 U 19

The demands of the

Resolution of the Council of Europe AP (2002) 1 on paper and board materials and articles intended to come into contact with foodstuffs of 18 September 2002,

are met by the paper grade. Instead of the not yet evaluated Technical Document 1 on constituents, the list of fabrication additives of the German Recommendation XXXVI was consulted.

Furthermore it is in compliance with the demands of the

Model Toxics Legislation as developed by the Source Reduction Council of CONEG of December 14, 1989, last modification of December 2008,

as well as to the

Directive 94/62/EC of the European Parliament and of the Council of 20 December 1994, on packaging and packaging waste, Official Journal of the European Communities L 365/10 of 31 December 1994, last amendment by the Directive (EU) 2015/720 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2015, Official Journal of the European Union L 115/11 of 6 May 2015,

with regard to the heavy metal content.

Thus the paper grade **Kraft paper packaging unbleached** according to the sample material submitted may be used safely for food packaging. It may stand in direct contact with dry, non-fatty foodstuffs.

This certificate of compliance has a validity of 2 years and consists of 4 pages.

#### Certification decision



staatlich anerkannter Sachverständiger  
zur Untersuchung der Gegenproben von  
Verpackungsmitteln aus Papier, Papp,  
Kunststoffen, Glas, Metallblech und  
sonstigen Metallverpackungen auf ihre  
lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit

(Hofert)  
Officially certified  
and authorized food  
chemist

The translation of the above stamps is given on page 4.  
La traduction des estampilles est donnée en page 4.



**Staatlich anerkannter Sachverständiger zur Untersuchung der Gegenproben von Verpackungsmitteln aus Papier, Papp, Kunststoffen, Glas, Weißblech und sonstigen Metallverpackungen auf ihre lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit**

Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse des matériaux d'emballage, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with foodstuffs.

Expert public pour l'étude du contrôle des contre-échantillons d'emballages de papier, cartons, plastiques, verre, fer-blanc et d'autres emballages métalliques concernant leur conformité alimentaire.



Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse du sol et de l'air, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

---

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Gutachterstelle verwahrt.  
Dieses Dokument ist eine Übersetzung einer deutschen Originalversion. In Streitfällen ist das Originaldokument die rechtlich bindende Version.  
A file sample of the tested material is kept at the expert's office.  
This document is a translation of an original in German. In case of dispute, the original document should be taken as authoritative.